이웃의 등대 · 민족의 구원선 · 세상의 나침반 $\bullet \quad \blacksquare \quad \bullet \quad \blacksquare \quad \bullet \quad \blacksquare$

English Worship Service

Presider: Deacon H. S. Lheem	11:15 a.m Westminster Hall * Please stand
Prelude ·····	Organist
Praise & Worship ······	Praise Team
Call to Worship Psalm 150:1,6	Presider
Prayer ·····	Young Sook, Lee
* Apostles' Creed ·····	Congregation
* Responsive Reading ·······No. 93 New Year's Day(1)······	Congregation
* Doxology 38	Congregation
Scripture Reading Joshua 1:1-9	Presider
Anthem ·····	Jerusalem Choir
Sermon ····· Crossing Over ····	Dr. Daniel Kim
Offering	Congregation
* Offering Song ······ Lord, I Offer My Life ····	Together
* Offering Prayer ·····	Preacher
Welcome Newcomers ·····	Congregation
Member's Blessing	Congregation
* Hymn ······ 384(434) ·····	Congregation
* Benediction ·····	Preacher
* Singing of the Lord's Prayer	Congregation

Crossing Over Joshua 1:1-9

Summary of the sermor

- 1. Process the Past (Proper Closure)
- 2. Cross Over (Decisive Action)
- 3. Take Possession (Divine Will)
- 4. Trust God (Divine Tactic)

Announcement

- -Happy New Year to everyone who participate today English Worship Service.
- -Please welcome new Pastor Dr. Daniel Kim & his family
- -Yesterday, we visited & served for Daechi Nursing Home. We need more volunteers for this service.
- -New discipleship programme will be announced shortly

예배 및 집회시간 안내

	구 분	시 간	장 소
	I 부 예 배		
주 일 예 배	Ⅱ부 예 배	오전 11시 20분	본당
	표부 예 배	오후 2시	Ĭ,Ⅲ,Ⅳ층
	찬 양 예 배	오후 5시	, ,
	English Worship	오전 11시 15분	
	젋 은이 예배	오후 1시 30분	웨스트 민스터 홀
ᄉᄋᄱᆒ	I 부 예 배	오전 11시	본 당
수 요 예 배	Ⅱ 부 예 배	오후 7시	Ⅱ,Ⅲ,Ⅳ층
새 벽 예 배		오전 5시 30분(매일)	ㅂ다 ㅠㅊ
금 요 기 도 회		오후 8시	본 당 頂층

교회학교 예배 및 안내

부 서		예배 및 분반공부시간	장 소	부	서	예배 및 분반공부시간	장 소
영아부(0세-24개월)	1부	오전 9시	영아부 403호	Disciples	nip Program	오후 12시40분	101 호
유아부(25개월-5세)	2부	오전 11시20분	유아부 706호	11=1	H 세베	OF 102 DOOH	100 =
유치부(6세-7세)	3부	오후 2시	유치부 702호	사랑부 예배		오전 10시30분	102 호
유 년 부		오전 9시	701 호	VIJUILI H	예 배	오전 11시20분	603 호
초 등 부		오전 9시	601 호	에바다부	성경공부	오후 2시-3시	603 호
어린이 찬양예배(주일)	오후 5시	701 호		직분자필수반	오전 10시	
어린이 수요예:	H	오후 7시	603 호	등록필수반		오후 12시40분	602 호
토요꿈나무영어성품	스쿨	학기중 토 9:30-12:30	701 호	새가족부 ·			
중 등 부		오전 9시	501 호		등록필수반	오후 3시20분	607 호
고등부		오전 9시	101 호		학습준비반	오후 12시40분	607 호
청년 1부		오후 1시30분	101 호	세려	[준비반	오전 10시	607 호
청년 2부		오후 1시30분	101 호	장 년 부		오전 10시	본 당
청년 3부		오후 1시30분	101 호			- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
신혼가정부		오후 3시20분	802 호	소 망 부		오전 10시	603 호
디아스포라 투	<u>l</u>	오후 1시	903 호	소요리문답부		오후 12시40분	601 호

우리의 비전 (vision)

- ① 세계 복음화(Evangelization of the whole world)
- ② 교회 천국화(Kingdomization of the whole church)
- ③ 문화 기독교화(Christianization of the whole culture)



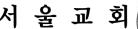
부 목 사 한상은 서명철 정수길 장석남 황 광 유문건 청년담당목사 오세광 전도담당전도사 배경에 교육목사 임규현 김안성 이종진 노정호 교육전도사 최민혁 박다형 허승일 구본혜 협동 목사 김영한 김철홍 원종천 선교사 강아곱 주한나, 이사라, 권요셉 조에스터, 김모세 이한나(동아시아), 전광혜(서아시아), 이은준 강혜정(카자흐스탄)

스브로토바로이, 조남혜, 박진영·김미성(방글라데시), 이재율박병진, 전호진(캄보디아), 조범연·김희정, 우상식·김정옥(인도), 정상진 홍성임 (팔라우), 서광종이성일(인도네시아), 손신일·민매라(체코), 이재훈·박재연(마다가스카르), 김용진·황경해(말라위), 김영호·서향정(러시아), 김인서-현혜옥(아르헨티나), 홍남기·김인규(우크라이나), 허창범·현미순(일본), 김평강·최사라(동남아시아), 김낙형 · 오정녀(케냐) 김태식, 윤왕모, 노신애, 이금순, 김명일, 김덕수(군선교), 김종일·백순미(터키노동자), 이선희(병원선교) Thaung Neigh Mang-Cin Swan Mung-Ko Tin-Kha Ma-May Kya-Ngiang Hi-Samuel Kei Sum(미인터)

제23권 제 2 호 네가 믿으면 하나님의 영광을 보리라"(요11:40)



천국시민 양성・만민에게 전도・빈약한 자 구제 🍱 대한예수교 장 로 회



Lee Jong-Yun, Ph. D., D.D., D. D.

2013년 1월 13일

SEOUL PRESBYTERIAN CHURCH 원로목사 **Emeritus Pastor**

노 Senior Pasto

Park, No Cheol Tel.558-1106 / Fax.558-2107 http://seoulchurch.or.ki

"하나님과 맺는 새해의 언약들"

(New Year's Resolutions With God)

담임목사

135-835 서울특별시 강남구 대치동 210

210 Daechi-dong Gangnam-gu Seoul, Korea

■ 창 17:1-27

2013년도 새해 첫 주일, 우리가 가지고 있는 하나님과의 언약의 관계를 묵상하면서, 하나님께서 언약에 신실하시듯이, 우리도 신실하게 언약 지킴으로, 우리를 향한 하나님의 은혜와 복을 마음껏 얻는 한해가 되시기를 간절히 소원합니다. 그렇다면, 오늘 본문을 통해 하나님과 언약 관계에 있는 우리가 배워야 할 영적 레슨은 무엇이 있을까요?

1. 우리 하나님은 그의 언약을 신실하게 지키시는 전능하신 하나님이십니다.

(창 17:1) 아브람이 구십구 세 때에 여호와께서 아브람에게 나타나서 그에게 이르시되 나는 전능한 하나님이라 너는 내 앞에서 행하여 완전하고 아브람의 나이 99세가 되어서 모든 것을 포기할 수밖에 없을 때에 하나님은 그에게 나타나셔서 하나님의 이름을 선포하십니다. "나는 전능한 하나 님이라." 여기 "전능한 하나님"이란 말이 히브리말로 "엘 사다이" 압니다. 하나님은 아브림에게 한 가지를 분명하게 알려주시기를 원하시고 있습니다 너를 불러주신 하나님, 너를 지금까지 인도하신 하나님, 네가 끝까지 믿고 의지하는 하나님이 어떤 하나님이신가 하면, "전능하신 하나님, 못하실 것이 없는 하나님, 그 어떤 일도 너무 어렵거나 힘든 일이 없으신 하나님, 우주만물을 말씀을 창조하시는 하나님, 전능하신 하나님, 엘샤다이의 ㅎ 나님"이신 것을 그의 심령 깊은 곳에 각인시켜 주시는 것입니다. "엘사다이" 전지전능하신 하나님은 "아프게 하시다가도 싸매시며, 상하게 하시다가 도 그의 손으로 고쳐주시는 사람의 하나님"이시라는 것입니다. 사람하는 성도 여러분 우리는 우리의 허물과 죄 그리고 불성실학으로 인해 많은 0 려움을 당하고 있는지 모릅니다. 그리고 마치 99세의 아브람처럼 이제는 더 이상 소망을 품을 수 없는 상황 가운데 있는지 모릅니다. 그런 우리들 에게 하나님은 나타나셔서 그 아름다운 이름 "엘샤다이"를 선포하십니다. "나는 전능한 하나님이라." 우리는 신실하지 못했지만, 언제나 언약에 신 실하신 하나님, 우리에게 매를 드셨지만 어머니의 기슴으로 다시 싸매어 주시고 고쳐주시는 엘샤다이의 하나님을 바라보시고, 믿음의 승전고를 울 릴 수 있는 새해가 되시기를 주님의 이름으로 간절히 소원합니다.

2. 하나님은 우리에게도 언약을 지킬 것을 요구하시는 하나님이십니다.

(창 17:2) 내가 내 연약을 나와 너 사이에 두어 너를 크게 번성하게 하리라 하시니, 왜 하나님은 이런 할레를 하나님과 하나님의 백성들 사이에 있는 영원한 언약의 표정이라고 말씀해 주셨을까요? 두 가지의 매우 중요한 의미가 있습니다. 첫째는, 신체의 일부분에 마치 결코 지워지지 않는 문신처럼 언약의 표징을 새겨 넣는 것입니다. 할례를 받는 사람들은 평생 그 언약을 잊을 수 없게 되는 것입니다. 그런데 그것보다 더 중요한 두 번째의 의미가 있습니다. 할레를 햇했다고 하는 것은. "자신의 모든 생명은 다 끝났고, 이제부터는 오직 하나님으로 말미암은 생명만 있을 뿐입니 다." 라는 의미가 있습니다. 이제 아브란이 얻게 될 이삭은 오직 하나님으로부터 말미암은 생명이지 결코 아브란이나 사래가 끼어 들어갈 수 있는 영역이 저혀 없다는 의미입니다. 우리는 구약의 이스라엘 백성들처럼 몸에 할레를 받을 필요는 없습니다. 하지만, 사도 바울은 예수 그리스도의 피 흐르는 십자가의 언약 앞에서, 우리는 마음의 할례를 받아야 한다고 말씀합니다. 어떤 의미일까요? 우리 마음으로 우리의 생명과 가정과 일터의 모 든 것들과 사회적인 위치와 영향력을 포함한 우리 인생의 모든 것의 근원이 바로 하나님이시고, 그렇기에 우리의 인생의 주인은 바로 하나님이다 고 고백하는 삶을 살아야 한다는 것입니다.

그렇다면, 우리가 마음에 할례를 받은 언약의 자녀로 살아갈 때, 우리의 삶 가운데는 어떤 역사가 일어날까요?

3. 언약을 지키는 성도들에게는 하나님의 놀라운 복과 은혜가 분명히 임합니다.

(창 17:23) 이에 아브라함이 하나님이 자기에게 말씀하신 대로 이 날에 그 아들 이스마엘과 집에서 태어난 모든 자와 돈으로 산 모든 자 곧 아 브라함의 집 사람 중 모든 남자를 데려다가 그 포피를 베었으니, 철저하게 순종을 하는 (창 17장)에서 아브람의 이름이 "열방의 아비"라고 하는 이 름인 아브라함으로 바뀌게 되었고, 사래의 이름도 "열방의 어미"라고 하는 사라라고 바뀌게 된 것입니다. 그리고 하나님의 약속하신 복을 다 받고 누리는 믿음과 복의 조상이 된 것입니다.

사랑하는 성도 여러분, 새해 첫 주일입니다. 우리 모두가 마음에 할례를 행했으면 좋겠습니다. 그리고 이렇게 고백해 봅시다. "신실하신 하나님, 우 리의 생명, 가정, 일터, 우리가 소유한 모든 것에 할례를 행하며, 이 모든 것이 다 하나님의 것임을 고백합니다. 이 모든 것들은 하나님으로부터 왔 기 때문입니다. 오직 하나님의 영광을 위해서 사용하겠사오니, 우리의 결심을 받아주시고, 주의 언약하신 은혜와 복을 허락하여 주시옵소서." 아멘!

(지난주 박노철 목사 설교요약)

"하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배할지니라"(요 4:24)

주 일 예 배

Sunday	Worship Service	
간	인 도	기 도
me	Presider	Prayer

	시 간	인 도	기 노
	Time	Presider	Prayer
Ι	오전 9시	한상은 목사	최학인 장로
II	오전 11시 20분	정수길 목사	조정식 장로
${\rm 1\hspace{1em}I}$	오후 2시	장석남 목사	박정선 장로

	입례송 Prelude ·····	오르	가니:	스
	예배에의 부름 Call to Worship ··· 시 22:27-28···	인	도	7
*	기 원 Invocation ·····	인	도	7
*	찬 송 Hymn ····· 5(3)·····	다	함	7
*	신앙고백 Apostles' Creed ·····	다	함	7
	성시교독 Responsive Reading ······1,2,3부···	다	함	7
*	10 (시 16편)			
	송 영 Doxology 1(1)	다	함	7
	기 도 Prayer ······	맡	은	(
	찬 송 Hymn ····· 89(89) ···	다	함	7
	성경봉독 Scripture Reading ·········· 창 18:1-15 ···	인	도	7

찬 양 Anthem ····· 찬 양 대 내가족 환영 Welcome to Newcomers ······ 다 함 께

성도의 교제 Member's Fellowship ····· 다 함 께

* 헌 금 Offering 다 함 께

* 봉헌송 Offering Hymn ······634(70) ··· 다 함 께

봉헌기도 Offering Prayer ······ 인 도 자

설 교 Sermon ····· "성도의 향기" ··· 박노철 목사

(Fragrance of Saints)

* 찬 송Hymn ······211(346)···	다	함	께
* 축 도 Benediction ·····	설	교	자
* 주기도송 Lord's Prayer Song ······	다	함	께

* 표는 회중 모두 일어서는 표입니다. ()는 통일찬송가 입니다.

찬 양 예 배

오	후 5시 ·인도, 설교:	박노	철 목	사
묵	도	다	함	께
성	Al ······ Al 79:13 ·····	인	도	자
찬	송 … 384(434) / 445(502)…	다	함	께
기	도	오유	식 집	사
찬	송 샘 24 / 샘 28	다	함	께
성	경 골 1:24-29	인	도	자
<u>원</u>	라 추대식	맡	은	이
찬	양	찬	양	대
설	교"교회의 향기"	설	교	자
찬	송 304(404)	다	함	께
축	도	설	괴	자
·· 주	기도송	다	함	께

수 요 예 배

T 부 오전 11시

Π	부 오후 7시	· 인도,	설교:	박노	철 도	사
기	도 부: 전정	숙1 권사	II부:	정호	순 i	
성	경 ······· 마 10:	1–4 ····		인	도	자
찬	양			찬	양	대
섴	교 … "부름 받은 제	자들의 7	^닠 늗" ···	설	교	자

새벽기도회

오전 5시30분 본당	피아니스트: 이경화·홍혜란김양언
설 교	박노철,유문건 목사

금요기도회

오후	8시		본	당 2층
석	교	····화	과	목사

◆ 너희 마음으로 주께 노래하며 찬송하라 (엡 5:19) CANTANTES ET PSALLENTES IN CORDIBUS VESTRIS DOMINO

	찬 양 대						헌 금 송		
예 배	찬양대	지휘자	오르가니스트	피아니스트	팀파니스트	찬양대	지휘자	피아니스트	
l 부	가브리엘	백경화	차주연	조현정	윤주일	가브리엘		조현정	
비부	할렐루야	고성진	김현정11	김양언	윤주일	그레이스핸드벨	송재월		
⊪부	임마누엘	류충기	김여정	양경실	윤중현1	아멘관현악단	임범창		
찬양예배	베들레헴	유태왕	김정희16	박수강	금주의 성구				
영어예배	예루살렘	심상희		이승민1	내가 내 언약을 나와 너 및 네 대대 후손 사이에 세워				
수요 부	호산나	서희숙	김윤지	홍혜란	서 영원한 언약을 삼고 너와 네 후손의 하나님이 되리				
수요॥부	시 온	최유현	김진형	박승기	라 (창 17:7	")			

하나님 중심·성경 중심·교회 중심

교 회 소 식

● 모 임

- 1. **아브라함 선교회 월례회 및 총회 속회** / 13일(주) 오후1시30분 601호
- 2. **샬롬 권사회 월례회** / 13일(주) 오후3시20분 502호
- 3. 에스더 전도회 직장인 월례회 / 13일(주) 오후3시20분 903호
- **4. 교구 위원회** / 13일(주) 주일3부예배 후(오후3시30분) 202호
- 5. **마리아 전도회 직장인 월례회** / 13일(주) 주일3부예배 후 310호
- 6. 이미용 봉사(송파구 노인복지관) / 15일(화) 오전9시 104호
- **7. 루디아 전도회 월례회 및 독거노인 반찬봉사** / 15일(화) 오전10시 901호
- 8. **도르가 전도회 월례회** / 15일(화) 오전10시30분 706호
- 9. **뵈뵈 전도회 월례회** / 16일(수) 오후12시30분 701호
- **10. 11교구 전체 모임** / 18일(급) 오후6시 801호(식사)
- **11. 4교구 신년 연합모임** / 18일(급) 오후6시 503호(모임 후 식사 801호)
- **12. 9교구 교구일꾼 모임(간사. 다락방장. 부다락방장)** / 19일(토) 오후1시 최양진 장로댁(011-380-7201)
- 13. 전 도 /13일(주) 주일전도 : 전교인(1,23부 예배 후)

주일은 예배드리고 전도하는 날입니다. 나가실 때 각 층 로비에 비치된 순례자와 전도지를 가지고 이웃 전도에 힘써 주시기 바랍니다.

15일(화) 오전 10시 70인전도대(대치삼성, 도곡렉슬, 롯데케슬, 진달래, 대치 I -park, 삼성동힐스테이트, 개포주공5)

오전 10시 70인전도대 화요기도팀(609호)

16일(수) 오전 10시 70인전도대 수요기도팀(609호), 문서전도팀(603호)

오후 1시 70인전도대 특례생 학부모 기도팀(903호)

오후 1시30분 70인전도대 수요노방팀, 미리아 전도회(607호)

오후 8시30분 709전도대 수요이기팀, 제1. 제2스테반회(한티공원)

17일(목) 오전 10시 70인전도대(중점전도: 은마, 미도 대치현대, 역사력키, 국제, 개포주공6.7단지)

오전 10시 70인전도대 목요기도팀 603호(11시 202호)

18일(금) 오후 2시30분 70인전도대

19일(토) 오후 3 5시 70인전도대 토요노방팀, 베드로 선교회(한티공원)

● 알림

- 1. 새가족 등록 / 우리 교회에 처음 오신 분들을 예수님의 이름으로 환영합니다. 예배 후 목사님과의 대화시간을 가지시기 바랍니다. (202호-칼빈홀)
- **2.** Baby-sitting 운영 / 수요예배와 주일오후 찬양예배에 참석하는 유이를 위해 403호에서 야기를 돌보고 있습니다.(베들레혠 홀)
- 3. 영어동시통역 (통역: 김사라 권사) / 2부 예배 시 외국인을 위한 영어동시통역이 있습니다.

동시통역이 필요하신 분은 현관에서 안내위워들에게 Earphone을 받아 사용하신 후 반납해 주시기 바랍니다 Simultaneous interpretation earphones are available to help your service,

please ask an usher at the door to assist you; (Interpreter: Sarah Kim)

4. 2013년도 농어촌100교회, Vision 2020운동, 한가정한선교사 후원 접수 / 2013년도 농어촌100교회, Vision 2020 운동, 한가정 한 선교사 후원 접수를 사무국에서 받고 있습니다.

> 형편이 어려운 농어촌교회를 돕고 군 복무지를 전도하여 민족의 75%를 복음화하고 어려운 환경에서 시역하고 있는 선교사들을 후원하기 원하시는 성도님들은 신청서를 작성하시어 시무국으로 제출하여 주시기 바랍니다.

5. 기도실 이용안내 / 기도와 모이기에 힘쓰는 우리교회는 교회당 3층에 기도실을 설치하여 성도 여러분이 항상 기도할 수 있도록 돕고 있습니다. 주 앞에 간절히 기도하시길 원하시는 성도 여러분의 많은 이용바랍니다. (·장소: 302-306호·이용시간: 평일 오전 9시 - 오후 6시) ※ 단, 기도하는 것 이외의 용도로는 사용이 허락되지 않습니다.

뒷면으로 계속 ☞

"서울교회 새가족으로 오신 여러분을 진심으로 환영합니다"

성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자
이윤희	16-6	리브가	정애신	문한식	4-8	안드레	본인	조홍석	4교구	청년2부	자비팀
김연옥	16-7	한나	최죽희	송경민	4-8	루디아	본인	오민정	11-4	청년2부	자비팀
김대인	3-11	모세	본인	노규상	1-12	안드레	인내팀	김재준	12교구	청년1부	고성진
이오목	14교구	한나	인내팀	조규란	1-12	루디아	인내팀	공민정	2교구	청년1부	이경혜
서성희	14교구	엘리야	윤순	양종숙	15교구	루디아	사랑팀	노석호	1-12	중등부	인내팀
조명순	3-11	에스더	본인	신은경	16교구	청년3부	본인	노준호	1-12	중등부	인내팀
박인성	12교구	에스더	사랑팀	이현화	14교구	도르가	본인	문하영		유년부	본인
차동길	6-6	비울	본인	장동천	9교구	청년2부	본인	노은서	교육1국	유년부	인내팀
송명심	6-6	마리아	본인	이정나	1-5	청년2부	본인	소유준		유아부	본인
백선희	14교구	뵈뵈	인내팀	네가 믿으면 하나님의 영광을 보리라							

☜ 앞면에서 계속

6. 상담 안내 / 법률, 세무, 병무, 교육, 가정 상담을 실시하고 있습니다.

주일 오전 11시 30분-오후 1시 (302-308호) **※ 전화 예약 010-5779-1329**

7. **의료 상담 /** 박경정(치과), 박동원(한방)

주일 오후 1시 902호에서 의료 상담 및 진료를 합니다. ** 전화 예약: 010-3688-9123

● 결 혼

1. 신랑 오진 군(오운성 성도, 안영숙 집사의 차남)과 임은주 양(14교구 백영자 권사의 장녀) /

19일(F) 오후1시 서울교회

2. 신랑 윤상철 군(13교구 윤명구 집사. 김영옥 권사의 장남)과 이승연 영故 이귀준. 故 확광자 씨의 장녀) / 19일(토) 오후6시30분 메모리스 웨딩홀 4층(선릉역 4번출구 한신인터밸리 4층, 02-2183-2870)

2013년 교육부서 겨울 수련회 일정

2013년 총회주제: 그리스도인, 작은 이들의 벗(마 25:40, 레 19:18)

부서	일시	장소	주제	강사	
유아부			예수님처럼 작은 자들의 친구가 될래요	구본혜 전도사	
유치부	2.24(주일)~26(화	서울교회	작은 이들의 친구	박다형 전도사	
유년부)		나는 좋은 친구입니다!	김안성 목사	
초등부			작은 이들의 친구가 될래요	최민혁 전도사	
중등부	1.24(목)~26(토)	아가페타운	내 양을 먹이라	박노철 목사 노정호 목사	
고등부	1.17(목)~19(토)	아가페타운	그리스도인, 작은 이들의 벗	박노철 목사 이종진 목사	
사랑부	2.17(주일)	서울교회	그리스도인, 작은 이들의 벗	한상은 목사	
청년1부 (대학부)	2.1(금)~2.2(토)	아가페타운	So One(소원)	박노철 목사 허승일 전도사	
청년2부	2.1(금)~2.2(토)	아가페타운	So One(소원)	박노철 목사 오세광 목사	
청년3부	2.1(금)~2.2(토)	아가페타운	그리스도인, 작은 이들의 벗	박노철 목사 정수길 목사	
디아스포라	1.25(금)	서울교회	그리스도인, 작은 이들의 벗	박노철 목사 서명철 목사	
에바다	1.26(토)	서울교회	작은 자들의 벗이 되자	임규현 목사	
신혼가정부	2.16(토)	서울교회	그리스도인, 작은 이들의 벗	한상은 목사	